



Árni Dam,  
russiskur konsul:  
**Ein stórir  
heiður**

Síða 3



Sámal og Otto, Klaksvík:  
**Hornorkestrið  
er hjartabarnið**

Síða 17



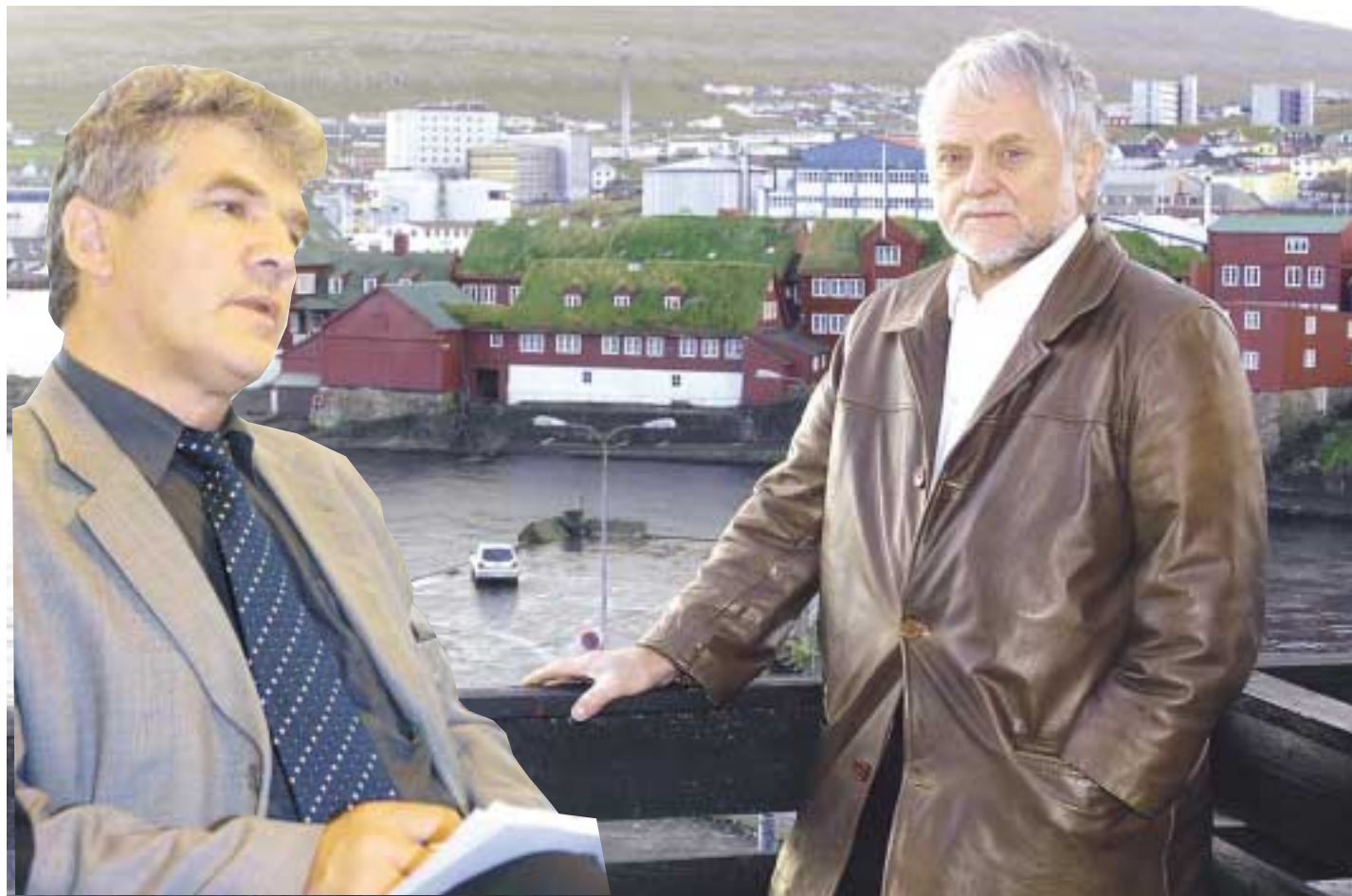
Íslendingar:  
**Bakkaðu úr  
Kollafirði**

Síða 15



Sáttmálin rennur út:  
**Jákup helst aftur  
til Danmarkar**

Ítróttur 23-24



tilgjörd mynd

Fakfelagsformaður finst at Karsteni:

## Klossutur og provokerandi

Formaðurin í Starvsmannafelagnum heldur, at landsstýrismaðurin við fíggjarmálum hevur verið óvanliga klossutur í sínum fráboðanum í samband við lønarsamráðingar-  
nar. Løturnar hava verið illa valdar, sigur hann.

Verlfallið heldur fram. Meðan arbeðarafeløgini vrakaðu semingsuppskotið, tóku  
arbeðsgevararnir undir við tí – við ringum tannabiti. – Vit brúktu langa tíð at hugsa  
okkum um, áðrenn vit góðtóku tað, tí tað gevur nógv størri lønarhækking enn vit høvdu  
sett okkum fyri at lata, sigur Jan Mortensen frá arbeðsgevarafelagnum

**GARAGUHURÐAR**  
til privat og vinnuligt

- Aluminium
- Stál

**pf Klement Petersen**  
Høgaból • 600 Saltangará • tel. 447560 • fax 448460

**Miele**

... ber nýttist unga  
millión fyrí at fela teg  
tútt 233  
**MÍELEONER**

**Køksmiðstøðin**  
Á HÁLI  
FO-100 Tórshavn  
Tel. 21 49 49 • Fax 21 13 30  
www.miele-kokke.com

HER ER HANN  
BJARGINGARVESTURIN  
TIL BØRN

**BLÆSIST UPP Í SJÓNUM**

**CT**  
RING OG FILETT  
NÁTTU  
Førl. 21 38 11

**VITAMUN**  
Kostiskoytið, ið dugir

Urtir  
mínaril  
og vitaminir  
í einum

**SIRI**  
Fæst hjá  
SIRI  
Táttur 11-12 í Havn

Vestmannabjörgini

Palli Lamhauge  
tel 424 155  
Silja og Friðgerð